



TC-EDC/Jan15/19
ORIGINAL : anglais
DATE : 1 septembre 2014

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

Genève

COMITE DE REDACTION ELARGI

Genève, 7 et 8 janvier 2015

REVISION PARTIELLE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN DU BUDDLEIA
(DOCUMENT TG/263/1)

Document établi par le Bureau de l'Union

Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l'UPOV

1. À sa quarante-septième session tenue à Naivasha (Kenya), du 19 au 23 mai 2014, le Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers (TWO) a examiné la révision partielle des principes directeurs d'examen du buddleia sur la base des documents TG/263/1 et TWO/47/25 "*Partial Revision of the Test Guidelines for Buddleia (Document TG/263/1)*" (voir les paragraphes 66 au 68 du document TWO/47/28 "*Report*").

- a) Caractère 21: "Calice: longueur" à reformuler pour lire "Tube de la corolle: longueur";
- b) Déplacer le caractère 21 modifié "Tube de la corolle : longueur" après le caractère 22 actuel "Calice : pilosité"
- c) Modifier le chapitre 8.1 : "Illustration générale de la plante"

2. Les révisions proposées sont présentées dans l'annexe du présent document.

[L'annexe suit]

ANNEXE

Caractère 21: "Calice: longueur"*Libellé actuel :*

21.	Calyx: length	Calice : longueur	Kelch: Länge	Cáliz: longitud		
QN	(c) short	court	kurz	corta	Huimoon, Morning Mist	1
	medium	moyen	mittel	media	Masquerade	2
	long	long	lang	larga	White Ball	3

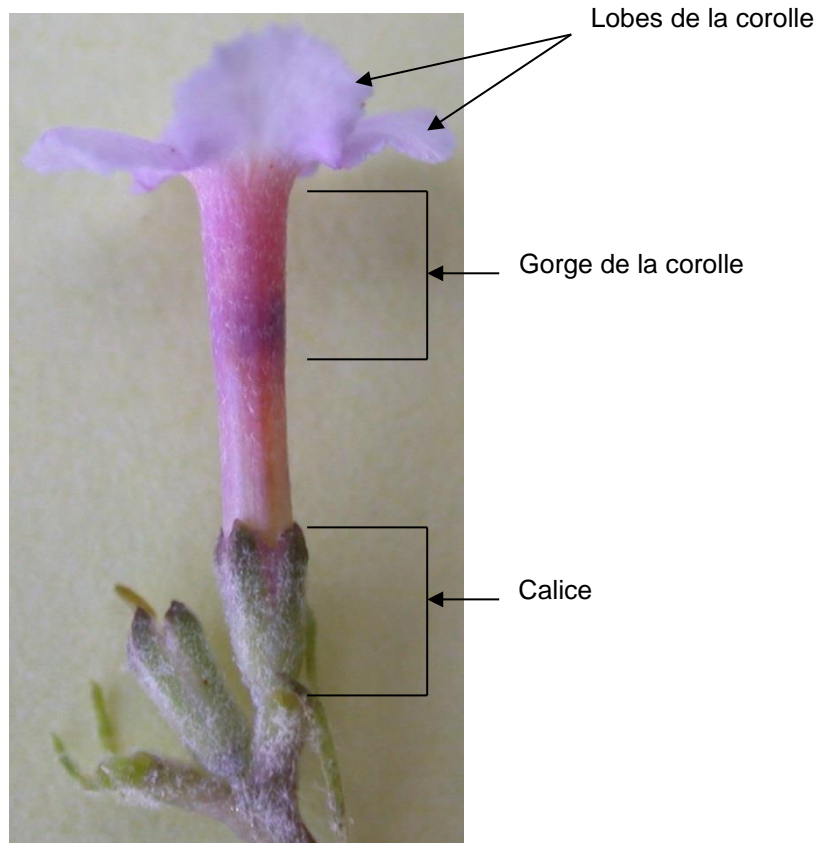
Nouveau libellé proposé :

21.	<u>Corolla tube: length</u>	<u>Tube de la corolle : longueur</u>	<u>Kronröhre: Länge</u>	<u>Tubo de la corolla: longitud</u>		
QN	(c) short	court	kurz	corta	Huimoon, Morning Mist	1
	medium	moyen	mittel	media	Masquerade	2
	long	long	lang	larga	White Ball	3

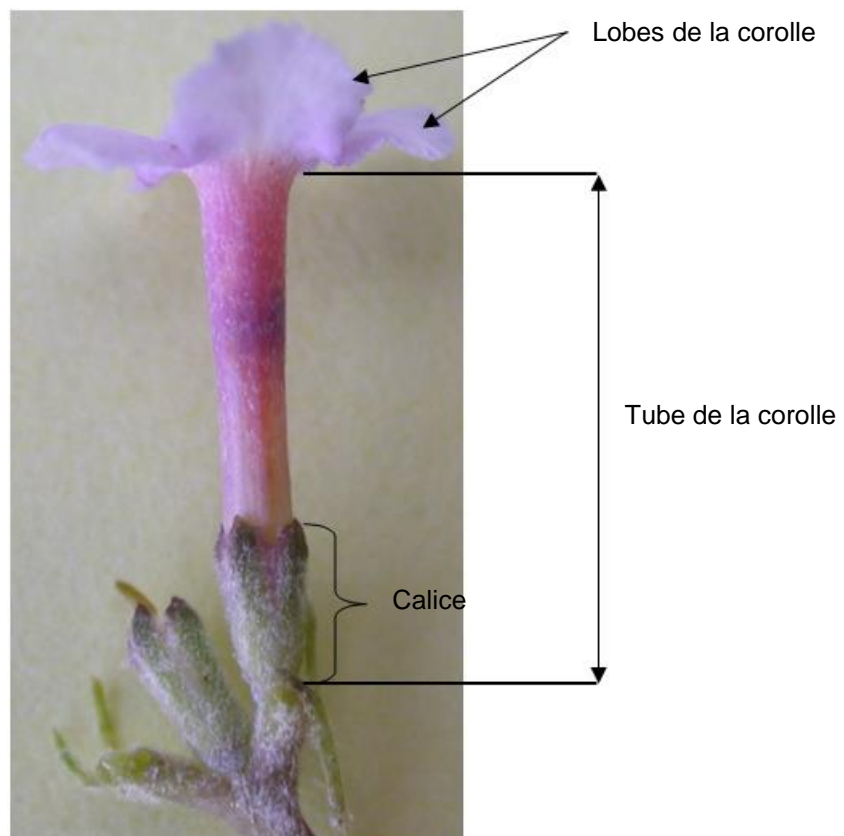
Il est proposé de déplacer le caractère 21 modifié "Tube de la corolle : longueur" après le caractère 22 actuel "Calice : pilosité".

Il est proposé de modifier le chapitre 8.1 : "Illustration générale de la plante" comme suit :

Illustration actuelle:



Nouvelle illustration proposée:



[Fin de l'annexe et du document]